

PROGRAMA DEL X CONGRESO INTERNACIONAL DE LA AJIHLE

MIÉRCOLES 14 DE ABRIL - MAÑANA
(Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla)

10.00-11.00	Recepción y entrega de material		
11.00-11.30	Inauguración oficial del X Congreso Internacional de la AJIHLE (Aula Magna: 201)		
11.45-12.45	Conferencia plenaria (Aula Magna: 201) Dr. D. Manuel Ariza Viguera «La Juana de Lope de Vega»		
12.45-13.00	Descanso		
13.00-14.30	Comunicaciones		
Mesas	Aula de Grados LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA Y SEMÁNTICA HISTÓRICAS Presidente: Laura Romero	Aula 104 MORFOSINTAXIS HISTÓRICA Presidente: Livia García	Aula 118 HISTORIA DEL ESPAÑOL EN AMÉRICA Presidente: Nataly Cancino
13.00-13.30	Anton Granvik <i>Universidad de Helsinki</i> «El campo semántico de <i>mente</i> en época preinformática»	Olga Julián Mariscal <i>Universidad de Sevilla</i> «El ocaso de la partícula exceptiva <i>fuera</i> s»	España Villegas Pinto <i>Universidad Albert-Ludwigs de Friburgo</i> «Estudio del léxico en documentos del Virreinato de Charcas y de La Plata»
13.30-14.00	Ana Segovia Gordillo <i>CSIC</i> «El vocabulario hispano-quechua (1608) de González Holguín, ¿heredero de Nebrija?»	Azucena Hernández Alonso <i>Universidad de Valladolid</i> «Expansión y decadencia del sufijo <i>-dura</i> »	Natacha Reynaud Qudot <i>Universidad de Neuchâtel</i> «Grupos consonánticos cultos en documentos ecuatorianos de los siglos XVI-XVIII»
14.00-14.30	Chiara Albertin <i>Universidad de Padua</i> «La casta sacerdotal en el Imperio de los Incas según la <i>Relación del Jesuita Anónimo</i> »		

MIÉRCOLES 14 DE ABRIL - TARDE
(Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla)

16.30-18.30		Comunicaciones
Mesas	Aula de Grados DIALECTOLOGÍA HISTÓRICA / METODOLOGÍA DE LA HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA Y LA HISTORIOGRAFÍA LINGÜÍSTICA. PERIODIZACIÓN. Presidente: Marina González	Aula 104 ANÁLISIS DEL DISCURSO Y PRAGMÁTICA HISTÓRICA Presidente: Rodrigo Verano
16.30-17.00	M.ª Esther Vivancos Mulero <i>Universidad de Granada</i> «Datos archivísticos de la tierra Vera, enclave Fronterizo entre dos variedades diatópicas»	Santiago del Rey Quesada <i>Universidad de Sevilla</i> «Estrategias de cortesía en los diálogos de Alfonso de Valdés»
17.00-17.30	Soledad Chávez Fajardo <i>Universidad de Chile</i> «Historia de la lengua española en Chile: intentos de periodización»	Elisabeth Fernández Martín <i>Universidad de Granada</i> «Tratamientos de segunda persona en el español mexicano del siglo XVIII y principios del XIX»
17.30-18.00	Livia Cristina García Aguiar <i>Universidad de Málaga</i> «Aportación al estudio de las hablas andaluzas: las Constituciones de hermandades malagueñas en el siglo XVIII»	Mónica González Manzano <i>Universidad de Barcelona</i> «La deixis textual, a medio camino entre la metáfora y la anáfora: sobre el uso de <i>por ahí</i> y <i>de ahí</i> como conectores conclusivos»
18.00-18.30	Leire Martín Aizpuru <i>Universidad de Salamanca</i> «Las formas de la “yema de la vid” en los atlas lingüísticos regionales del español: un recorrido histórico»	Ana M.ª Rubio Pérez <i>Universidad de Sevilla</i> «La intensificación en la novela realista: <i>Fortunata y Jacinta</i> . Enfoque semántico y pragmático»
19.00	Visita guiada	

JUEVES 15 DE ABRIL - MAÑANA
(Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla)

9.00-10.30	Comunicaciones		
Mesas	Aula de Grados ANÁLISIS DEL DISCURSO Y PRAGMÁTICA HISTÓRICA Presidente: Olga Julián	Aula 104 CRÍTICA TEXTUAL Presidente: Carmen Manzano	Aula 118 LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA Y SEMÁNTICA HISTÓRICAS Presidente: Vicente Álvarez
9.00-9.30	Elena Carmona Yanes <i>Universidad de Sevilla</i> «La voz del lector: configuración de tipos textuales en los inicios de la prensa española»	Ricardo Pichel Gotérrez <i>Universidad de Santiago de Compostela</i> «Reflexiones ecdótico-lingüísticas sobre algunos procedimientos abreviativos en la prosa medieval gallega (ss. XIII-XIV)»»	Clara Grande López <i>Universidad de Salamanca</i> «El lenguaje científico medieval: nombres relacionados con el ojo y sus partes en la <i>Chirurgia Magna</i> de Guy de Chauliac»
9.30-10.00	Adamantía Zerva <i>Universidad de Sevilla</i> «Estudio diacrónico de las fórmulas de tratamiento»	Ana Lobo Puga <i>Universidad de Salamanca</i> «El proceso de traducción o romanceamiento en la Edad Media: el caso de la enciclopedia <i>De Proprietatibus Rerum</i> »	Estefanía Moralejo Santos <i>Universidad de Salamanca</i> «Aproximación al léxico epistemológico español del siglo XVI»
10.00-10.30	Elena Diez del Corral Areta <i>Universidad de Neuchâtel</i> «Riquezas discursivas en la Audiencia de Quito»	Miguel Ángel Pousada Cruz <i>Universidad de Santiago de Compostela</i> « <i>Errare humanum est...</i> La tipología de los errores de copia y el cancionero de Nuno Fernandez de Torneol»	Sara Alonso Calvo <i>Universidad de Valladolid</i> «Evolución del acto de habla ‘echar’ y sus comentarios en cuatro Diccionarios de la Real Academia Española de la Lengua»
10.30-11.00	Descanso		
11.00-12.00	Conferencia plenaria (Aula Magna: 201) Dr. D. Antonio Narbona Jiménez «Oralidad en la escritura»		
12.00-12.15	Descanso		
12.15-14.15	Asamblea General de Socios (Aula Magna: 201)		

JUEVES 15 DE ABRIL - TARDE
(Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla)

16.00-17.30	Comunicaciones	
Mesas	Aula de Grados MORFOSINTAXIS HISTÓRICA Presidente: Leire Martín	Aula 104 ANÁLISIS DEL DISCURSO Y PRAGMÁTICA HISTÓRICA / FRASEOLOGÍA HISTÓRICA Presidente: Elena Carmona
16.00-16.30	Demelsa Ortiz Cruz <i>Universidad de Zaragoza</i> «En torno a la gramaticalización de <i>vaya</i> como interjección»	Nataly Cancino Cabello <i>Universidad de Sevilla</i> «Proyecciones de la sociolingüística histórica»
16.30-17.00	Rodrigo Verano Liaño <i>Universidad de Sevilla</i> «Epigrafía latina altomedieval y primitivo romance hispánico. Huellas del artículo en inscripciones y pizarras de época visigótica»	Alina Anna Florczyk <i>Universidad de Granada</i> «Un primer acercamiento diacrónico a los tratamientos militares (ss. XVII-XIX): tratados de cartas misivas»
17.00-17.30	Isabel Carrasco Hernández <i>Universidad de Sevilla</i> «Mecanismos ponderativos en unas narraciones marianas. Segunda parte»	Carolina Julià Luna y Laura Romero Aguilera <i>Universidad Autónoma de Barcelona / Universidad de Barcelona</i> «Evolución histórico-semántica de la locución somática <i>no dar pie con bola</i> »
17.30-18.00	Descanso	
18.00-20.00	Mesa redonda de homenaje (Aula Magna: 201) «Diez años de AJHLE»	
	Coordinador: Santiago del Rey Quesada (Universidad de Sevilla) Participantes: Margarita Borreguero Zuloaga (Universidad Complutense de Madrid) M. ^a Ángeles García Aranda (Universidad Complutense de Madrid) Álvaro S. Octavio de Toledo y Huerta (Universidad de Tubinga) Alfonso Zamorano Aguilar (Universidad de Córdoba)	
22.00	Cena	

VIERNES 16 DE ABRIL - MAÑANA
(Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla)

10.00-11.30	Comunicaciones		
Mesas	Aula de Grados LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA Y SEMÁNTICA HISTÓRICAS Presidente: Marta Torres	Aula 104 FRASEOLOGÍA HISTÓRICA / MORFOSINTAXIS HISTÓRICA Presidente: M. Ángel Pousada	Aula 118 GRAMATICOGRAFÍA / ENSEÑANZA DE LA LENGUA ESPAÑOLA EN LA HISTORIA Presidente: Santiago del Rey
10.00-10.30	Leopoldo Ildefonso Balaña García <i>Universidad de Granada</i> «REDES y no REDES»	Manuel José Aguilar Ruiz <i>Universidad de Valencia</i> «Los fósiles léxicos como palabras diacríticas en la fraseología española»	Juan Carlos Barbero Bernal <i>Universidad de Bolonia</i> «Modos y tiempos verbales en las gramáticas de italiano para hispanohablantes del siglo XVIII»
10.30-11.00	Matthias Raab <i>Universidad de Barcelona</i> «Historia y estructura del léxico español a partir de los 1000 lemas más frecuentes del español actual»	Carmen Manzano Rovira <i>Universidad de Santiago de Compostela</i> «Descripción de los verbos deadjetivales de color. Repercusiones morfológicas, sintácticas y semánticas»	Juvenal Álvarez Uzcategui <i>Universidad de Los Andes</i> «El hecho narrativo, como método de acercamiento a la historia de la lengua española y al aprendizaje de la gramática»
11.00-11.30	Vicente Álvarez Vives <i>Universidad de Neuchâtel</i> «Vicente Salvá y sus diccionarios: estudio de la técnica lexicográfica utilizada en sus obras bilingües y monolingües»	Idanely Mora Peralta <i>Universidad Nacional Autónoma de México</i> «Análisis de la partícula <i>a</i> en verbos denominales en gallego y español actual»	Lucía Araceli Rodríguez Gutiérrez <i>Universidad Ludwig-Maximilians de Múnich</i> «Cartillas, “catones” y catecismos como instrumentos para la enseñanza del español en el México Colonial»
11.30-12.00	Descanso		
12.00-14.00	Mesa redonda «Análisis histórico del discurso y pragmática histórica: nuevas perspectivas para la lingüística»		
	Coordinadora: Nataly Cancino Cabello (Universidad de Sevilla) Participantes: Elena Diez del Corral Areta (Universidad de Neuchâtel) Ana Lobo Puga (Universidad de Salamanca) Soledad Chávez Fajardo (Universidad de Chile)		

VIERNES 16 DE ABRIL - TARDE
(Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla)

Comunicaciones	
Mesas	<p style="text-align: center;">Aula de Grados LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA Y SEMÁNTICA HISTÓRICAS Presidente: Carolina Julià</p> <p style="text-align: center;">Aula 104 MORFOSINTAXIS HISTÓRICA Presidente: Pablo Cordero</p>
16.00-16.30	<p style="text-align: center;">Sara Alonso Calvo y Leticia Castañeda San Cirilo <i>Universidad de Valladolid</i> «Evolución del acto de habla ‘maltratar’ y sus comentarios en los Diccionarios de la Real Academia Española de la Lengua»</p> <p style="text-align: center;">Isabel M.^a Castro Zapata <i>Universidad Autónoma de Barcelona</i> «Entrantes y salientes, corrientes y molientes. Procesos de gramaticalización y lexicalización en los participios de presente en su paso al español»</p>
16.30-17.00	<p style="text-align: center;">Jesús Camacho Niño <i>Universidad de Jaén</i> «El tratamiento de las acepciones en diccionarios generales del español: perspectiva histórica»</p> <p style="text-align: center;">Carolina Blázquez Gándara <i>Universidad de las Islas Baleares</i> «La traducción de los participios de presente latinos en los Evangelios del Marqués de Santillana (Códice BNM 9556)»</p>
17.00-17.30	<p style="text-align: center;">Soraya Salicio Bravo <i>Universidad de Salamanca</i> «Algunas consideraciones sobre el léxico arquitectónico del siglo XVI»</p> <p style="text-align: center;">Viorica Codita <i>Universidad de Tubinga / Universidad de Valencia</i> «Estudio diacrónico comparativo de las locuciones prepositivas en <i>Calila y Dimna</i> y <i>El Conde Lucanor</i>»</p>
17.30-18.00	<p style="text-align: center;">Presentación del libro <i>Ars longa. Diez años de AJHLE</i> (Aula Magna: 201) Presentan Laura Romero Aguilera y Marta Torres Martínez</p>
18.00-18.15	<p style="text-align: center;">Descanso</p>
18.15-19.15	<p style="text-align: center;">Conferencia plenaria (Aula Magna: 201) Dr. D. Rafael Cano Aguilar «Entre la sintaxis histórica y el análisis del discurso: las condicionales en la historia del español»</p>
19.15-19.45	<p style="text-align: center;">Sesión de clausura (Aula Magna: 201)</p>